



# KARO-NEWS



März/Mars 2015

KARO-VERSAND, Postfach, 3506 Grosshöchstetten  
info@karo-versand.ch • www.karo-versand.ch

## **Wie geht es mit dem KARO-VERSAND weiter?**

Seit dem ganzen „Cigar Bands“ Hype ist nun einige Zeit vergangen. Die Presse interessiert sich nicht mehr für das „Dechelen“ und hat in der Zwischenzeit sicher andere „dankbare Opfer“ gefunden.

Von der grossen, angeblich sozialen Firma Migros, haben wir auch nichts mehr gehört. Ihnen scheint es egal zu sein, dass eine Firma Arbeitsplätze abbauen muss. Und das nota bene durch einen von der Migros verursachten Fehler...

Da wir nun leider keine eigenen Serien mehr produzieren können, sind wir gezwungen, unseren Betrieb drastisch um- und Arbeitsplätze abzubauen. Zudem können wir so unseren KARO-SHOP nicht mehr rentabel weiterführen und müssen ihn ab dem 14. März in der bisherigen Form schliessen und neu formen.

**Aus diesem aktuellen Anlass veranstalten wir am Donnerstag 12. und Freitag 13. März einen grossen**

**Räumungsverkauf mit 50% Rabatt auf allen Artikeln! Nicht entgehen lassen!**

## **Wir geben aber selbstverständlich nicht auf!**

Ab dem 14. März nehmen wir Ihre Bestellungen nur noch schriftlich, über unsere Website oder per Email entgegen. Sämtliche Serien sind neu nur noch „ohne Rahm“ erhältlich (ausgenommen sind Abonnemente „mit Rahm“). Weiterhin im Angebot bleiben auch Fehllisten, Zubehör und die Käppeli-Kataloge. Auch die zukünftigen Kataloge werden wir weiter verlegen. Auch der Decheli-Blitz und das Vorlageblätter-Abo erscheinen wie gewohnt jeden zweiten Monat. Ihre Anfragen und Bestellungen senden Sie nun mit einer Email an [info@karo-versand.ch](mailto:info@karo-versand.ch). Weitere Bestellmöglichkeiten finden Sie wie bisher auf unserer Website [www.karo-versand.ch](http://www.karo-versand.ch). Wenn Sie bei uns als Adressat für unsere „Mail-News“ eingetragen sind, erhalten Sie auch auf diesem Weg neueste Informationen.

Es ist ein grosser, einschneidender Schritt nach 18 Jahren KARO-VERSAND. Wir möchten Ihnen bei dieser Gelegenheit für Ihre Treue zu unserem Betrieb herzlich danken und hoffen, dass wir Sie auch in Zukunft als unsere Kunden bedienen dürfen.

Ihr KARO-Team

## **Quel avenir pour le KARO VERSAND?**

Le temps s'est écoulé depuis le grand boucan autour de la série « Cigar Bands ». La presse ne s'intéresse plus aux collectionneurs de CCC et a trouvé, entre temps, d'autres « victimes ».

De la grande, prétendue sociale, entreprise Migros nous n'avons également plus rien entendu, malheureusement. Elle semblerait peu concernée par le fait qu'une entreprise doit supprimer des postes. Et tout ceci, nota bene, suite à une de ces erreurs... Comme nous ne pouvons malheureusement plus produire nos propres séries, nous sommes contraints de faire des transformations drastiques au sein de notre entreprise et diminuer notre effectif. En outre, nous ne pouvons plus continuer à gérer rentablement notre magasin KARO-SHOP et devons le fermer dans sa forme actuelle pour le 14 mars pour pouvoir le faire répondre à nos nouvelles exigences.

**Pour cette raison nous organiserons le jeudi 12 et vendredi 13 mars 2015 une grande vente de liquidation avec 50% de rabais sur tous les articles ! Ne laissez pas échapper!**

## **Mais évidemment nous ne baisserons pas les bras !**

Dès le 14 mars, nous ne prendrons plus que les commandes par écrit, soit par email ou par le biais de notre site Internet. Toutes les séries sont dès maintenant dispon. plus que « sans crème » (à l'exception des abonnements « avec crème »). Restons dans l'assortiment également les listes des manquants, les accessoires et les catalogues « Käppeli ». Nous continuerons aussi de publier les futurs catalogues. Le « Decheli-Blitz » et les abonnements des feuilles modèles paraîtront toujours, comme d'habitude, chaque deuxième mois. Vous pourrez désormais envoyer vos demandes et commandes par courrier électronique à l'adresse [info@karo-versand.ch](mailto:info@karo-versand.ch). D'autres possibilités de commande se trouvent sur notre site Internet [www.karo-versand.ch](http://www.karo-versand.ch). Si vous êtes inscrit à notre service « Mail-News », vous recevrez par ce biais toutes les dernières informations.

Un grand pas radical après 18 ans de KARO-VERSAND. Nous aimerions profiter de cette occasion pour vous remercier chaleureusement de votre fidélité envers notre entreprise et espérons pouvoir continuer à vous servir et vous compter encore dans l'avenir parmi nos plus fervents clients.

Votre équipe de KARO